

*Traduction*¹

Accord

entre le Conseil fédéral suisse et le gouvernement de la Principauté du Liechtenstein sur la reconnaissance mutuelle des certificats de capacité et des attestations de la formation professionnelle initiale

Conclu le 30 octobre 2014

Entré en vigueur par échange de notes le 1^{er} janvier 2015

Le Conseil fédéral suisse

et

le gouvernement de la Principauté du Liechtenstein,
appelés ci-après «parties contractantes»,

dans l'esprit des bonnes relations entre les deux Etats,

conscients de l'étroite collaboration entre les deux Etats et de leurs points communs dans le domaine de la formation professionnelle,

dans le but de faciliter, aux titulaires d'un certificat de la formation professionnelle suisse ou liechtensteinois, l'accès à une activité professionnelle et de leur permettre d'accéder à la formation professionnelle supérieure au sein de la Confédération suisse et de la Principauté du Liechtenstein,

en vue de la reconnaissance mutuelle des certificats de capacité et des attestations de formation professionnelle (appelés certificats ci-après) de la formation professionnelle initiale,

ont conclu l'accord suivant:

Art. 1

Cet accord règle la reconnaissance mutuelle des certificats de la formation professionnelle initiale ci-après:

- a. attestation fédérale de formation professionnelle (AFP);
- b. attestation de formation professionnelle (AP) liechtensteinoise;
- c. certificat fédéral de capacité (CFC);
- d. certificat de capacité (CC) liechtensteinois.

RS 0.412.151.4

¹ Traduction du texte original allemand (AS 2014 53).

Art. 2

Dans le cadre du présent accord, les définitions suivantes s'appliquent

a. *formation professionnelle initiale*

La formation professionnelle initiale est rattachée au degré secondaire II et vise à transmettre et à faire acquérir les compétences, les connaissances et le savoir-faire indispensables à l'exercice d'une activité dans une profession, un champ professionnel ou un champ d'activité.

b. *attestation fédérale de formation professionnelle*

L'attestation fédérale de formation professionnelle atteste la réussite de l'examen sanctionnant une formation professionnelle initiale de deux ans ou d'une procédure de qualification équivalente.

c. *certificat fédéral de capacité*

Le certificat fédéral de capacité atteste la réussite de l'examen de fin d'apprentissage sanctionnant une formation professionnelle initiale de trois ou quatre ans ou d'une procédure de qualification équivalente.

d. *attestation de formation professionnelle liechtensteinoise*

L'attestation de formation professionnelle liechtensteinoise atteste la réussite de l'examen sanctionnant une formation professionnelle initiale de deux ans ou d'une procédure de qualification équivalente.

e. *certificat de capacité liechtensteinois*

Le certificat de capacité liechtensteinois atteste la réussite de l'examen de fin d'apprentissage sanctionnant une formation professionnelle initiale de trois ou quatre ans, ou d'une procédure de qualification équivalente.

f. *documents déterminants*

Il s'agit des ordonnances en vigueur sur la formation professionnelle initiale et des plans de formation correspondants et d'autres documents qui régissent les procédures de qualification équivalente selon les lois sur la formation professionnelle suisse et liechtensteinoise.

Art. 3

Un certificat est équivalent à un autre certificat si:

- a. les documents déterminants se rapportant aux certificats sont, à l'exception des titres, identiques; et si
- b. la formation et la procédure de qualification menant au certificat sont régies par les documents déterminants.

Art. 4

¹ Les certificats reconnus mutuellement comme équivalents par les parties contractantes font l'objet de l'annexe au présent accord.

² D'un commun accord entre le Secrétariat d'Etat à la formation, à la recherche et à l'innovation (SEFRI) suisse et l'Amt für Berufsbildung und Berufsberatung (ABB) de la Principauté du Liechtenstein, l'annexe peut être modifiée et complétée.

³ D'un commun accord, le SEFRI et l'ABB procèdent une fois par an à la mise à jour de l'annexe et échangent régulièrement les informations requises à cet effet.

Art. 5

L'exécution et l'interprétation du présent accord relèvent de la compétence du SEFRI et de l'ABB.

Art. 6

¹ Le SEFRI et l'ABB décident en vertu de l'art. 3 d'inscrire un diplôme à l'annexe.

² Si les documents déterminants qui sont décisifs pour l'inscription d'un certificat à l'annexe ont été modifiés, le SEFRI et l'ABB décident en commun du renouvellement de l'inscription à l'annexe en vertu de l'art. 3.

³ Les décisions peuvent être prises par voie de correspondance si le SEFRI ou l'ABB ne demande pas expressément la tenue d'une séance.

⁴ Si le SEFRI et l'ABB n'arrivent pas à trouver un accord, le certificat est biffé de l'annexe.

⁵ La réciprocité mutuelle reste valable si un certificat a été obtenu à une date à laquelle il figurait à l'annexe.

Art. 7

¹ Le présent accord est conclu pour une durée indéterminée.

² Chaque partie contractante peut résilier l'accord par écrit. La résiliation prend effet une année après sa communication à l'autre partie contractante.

Art. 8

Le présent accord entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel les parties contractantes se sont notifiées réciproquement que les conditions requises pour l'entrée en vigueur sont remplies dans chaque Etat.

Fait à Berne, le 30 octobre 2014, en langue allemande et en deux versions originales.

Pour le
Conseil fédéral Suisse:

Johann N. Schneider-Ammann

Pour le Gouvernement
de la Principauté du Liechtenstein:

Aurelia Frick

Annexe
(art. 4, al. 1)

Reconnaissance mutuelle des certificats de la formation professionnelle initiale²

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
15008	Agropraticien AFP/ Agropraticien AP	Agropratitienne AFP/ Agropratitienne AP	
15010	Agropraticien AFP/ Agropraticien AP	Agropratitienne AFP/ Agropratitienne AP	Cultures spéciales
15009	Agropraticien AFP/ Agropraticien AP	Agropratitienne AFP/ Agropratitienne AP	Agriculture
15011	Agropraticien AFP/ Agropraticien AP	Agropratitienne AFP/ Agropratitienne AP	Vinification
44727	Constructeur d'appareils industriels CFC/Constructeur d'appareils industriels CC	Constructrice d'appareils industriels CFC/Constructrice d'appareils industriels CC	
44726	Opérateur de machines automa- tisées CFC/Opérateur de machines automatisées CC	Opératrice de machines automa- tisées CFC/Opératrice de machines automatisées CC	
86913	Aide en soins et accompagne- ment AFP/Aide en soins et accompagnement AP	Aide en soins et accompagne- ment AFP/Aide en soins et accompagnement AP	
85504	Opticien CFC/Opticien CC	Opticienne CFC/Opticienne CC	
47416	Automaticien CFC/ Automaticien CC	Automaticienne CFC/ Automaticienne CC	
46426	Monteur automaticien CFC/ Monteur automaticien CC	Monteuse automaticienne CFC/ Monteuse automaticienne CC	
46317	Assistant en maintenance d'automobiles AFP/Assistant en maintenance d'automobiles AP	Assistante en maintenance d'automobiles AFP/Assistante en maintenance d'automobiles AP	

² Pour chaque titre professionnel une publication sous la forme d'un renvoi à l'ordonnance relative est publiée dans le Recueil officiel du droit fédéral suisse (RO). Les ordonnances suisses qui s'appliquent à la reconnaissance mutuelle des certificats ne sont publiées ni au Recueil officiel du droit fédéral suisse (RO) ni au Recueil systématique Suisse (RS). Elles peuvent être commandées auprès de l'Office fédéral des constructions et de la logistique, Vente des publications fédérales, 3003 Berne, www.publicationsfederales.ch. Le texte est publié sur Internet sous: www.sbf.admin.ch > thèmes > formation professionnelle > liste des professions.

Pour chaque titre professionnel une publication sous la forme d'un renvoi à la source où l'ordonnance relative est disponible est publiée dans le Liechtensteinischen Landesgesetzblatt. Les ordonnances liechtensteinoises qui s'appliquent à la reconnaissance mutuelle des certificats ne sont pas publiées dans le Liechtensteinischen Landesgesetzblatt. Le texte intégral des ordonnance peut être commandé auprès du Amt für Berufsbildung und Berufsberatung, Postplatz 2, 9494 Schaan, ou être consulté sur Internet sous: www.abb.liv.li > Bildungsverordnungen.

No de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
46314	Mécanicien en maintenance d'automobiles CFC/ Mécanicien en maintenance d'automobiles CC	Mécanicienne en maintenance d'automobiles CFC/ Mécanicienne en maintenance d'automobiles CC	
46315	Mécanicien en maintenance d'automobiles CFC/ Mécanicien en maintenance d'automobiles CC	Mécanicienne en maintenance d'automobiles CFC/ Mécanicienne en maintenance d'automobiles CC	Véhicules légers
46316	Mécanicien en maintenance d'automobiles CFC/ Mécanicien en maintenance d'automobiles CC	Mécanicienne en maintenance d'automobiles CFC/ Mécanicienne en maintenance d'automobiles CC	Véhicules utilitaires
46311	Mécatronicien d'automobiles CFC/Mécatronicien d'automobiles CC	Mécatronicienne d'automobiles CFC/Mécatronicienne d'automobiles CC	
46312	Mécatronicien d'automobiles CFC/Mécatronicien d'automobiles CC	Mécatronicienne d'automobiles CFC/Mécatronicienne d'automobiles CC	Véhicules légers
46313	Mécatronicien d'automobiles CFC/Mécatronicien d'automobiles CC	Mécatronicienne d'automobiles CFC/Mécatronicienne d'automobiles CC	Véhicules utilitaires
21107	Boulangier-pâtissier-confiseur AFP/Boulangier-pâtissier-confiseur AP	Boulangère-pâtissière-confiseuse AFP/Boulangère-pâtissière-confiseuse AP	
21104	Boulangier-pâtissier-confiseur CFC/Boulangier-pâtissier-confiseur CC	Boulangère-pâtissière-confiseuse CFC/Boulangère-pâtissière-confiseuse CC	
21105	Boulangier-pâtissier-confiseur CFC/Boulangier-pâtissier-confiseur CC	Boulangère-pâtissière-confiseuse CFC/Boulangère-pâtissière-confiseuse CC	Boulangerie-pâtisserie
21106	Boulangier-pâtissier-confiseur CFC/Boulangier-pâtissier-confiseur CC	Boulangère-pâtissière-confiseuse CFC/Boulangère-pâtissière-confiseuse CC	Pâtisserie-confiserie
43906	Mécanicien en machines de chantier CFC/Mécanicien en machines de chantier CC	Mécanicienne en machines de chantier CFC/Mécanicienne en machines de chantier CC	
51007	Aide-maçon AFP/ Aide-maçon AP	Aide-maçonne AFP/ Aide-maçonne AP	
51005	Opérateur de sciage d'édifice CFC/Opérateur de sciage d'édifice CC	Opératrice de sciage d'édifice CFC/Opératrice de sciage d'édifice CC	
27121	Créateur de vêtements CFC/ Créateur de vêtements CC	Créatrice de vêtements CFC/ Créatrice de vêtements CC	
27122	Confectionneur AFP/ Confectionneur AP	Confectionneuse AFP/ Confectionneuse AP	
39905	Constructeur d'éléments en béton préfabriqués CFC/ Constructeur d'éléments en béton préfabriqués CC	Constructrice d'éléments en béton préfabriqués CFC/ Constructrice d'éléments en béton préfabriqués CC	

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
51706	Poseur de sol – parquet CFC/ Poseur de sol – parquet CC	Poseuse de sol – parquet CFC/ Poseuse de sol – parquet CC	
51707	Poseur de sol – parquet CFC/ Poseur de sol – parquet CC	Poseuse de sol – parquet CFC/ Poseuse de sol – parquet CC	Revêtements textiles et résiliants
51708	Poseur de sol – parquet CFC/ Poseur de sol – parquet CC	Poseuse de sol – parquet CFC/ Poseuse de sol – parquet CC	Parquets
70512	Libraire CFC/Libraire CC	Libraire CFC/Libraire CC	
68103	Assistant de bureau AFP/Assistant de bureau AP	Assistante de bureau AFP/Assistante de bureau AP	
45304	Carrossier-peintre CFC/ Carrossier-peintre CC	Carrossière-peintre CFC/ Carrossière-peintre CC	
45303	Carrossier-tôlier CFC/ Carrossier-tôlier CC	Carrossière-tôlière CFC/ Carrossière-tôlière CC	
82013	Coiffeur AFP/Coiffeur AP	Coiffeuse AFP/Coiffeuse AP	
82012	Coiffeur CFC/Coiffeur CC	Coiffeuse CFC/Coiffeuse CC	
82014	Coiffeur CFC/Coiffeur CC	Coiffeuse CFC/Coiffeuse CC	
28503	Couturier d'intérieur AFP/ Couturier d'intérieur AP	Couturière d'intérieur AFP/ Couturière d'intérieur AP	
86912	Assistant dentaire CFC/ Assistant dentaire CC	Assistante dentaire CFC/ Assistante dentaire CC	
71100	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	
71195	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Logis- tique des pièces détachées
71112	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Bou- langerie-pâtisse- rie-confiserie
71105	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Con- sumer- Electronics
71129	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Do-it-yourself
71126	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Quincaillerie
71125	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Electro-ménagers
71123	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Peinture

No de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
71114	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Economie carnée
71193	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Flower
71120	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Garden
71127	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Ménage
71197	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Kiosque
71194	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Landi
71118	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Maro- quinerie et articles de sport
71124	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Ameublement
71192	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Instruments de musique
71111	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Produits nutritifs et stimulants
71122	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Papeterie
71119	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Parfumerie
71198	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Poste
71117	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Chaussures
71109	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Jouets
71110	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Articles de sport

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
71128	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Tapis et revêtements de sols
71116	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Textile
71104	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Supports audio, audiovisuel et musiques
71106	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Montres-Bijoux-Pierres
71121	Assistant du commerce de détail AFP/Assistant du commerce de détail AP	Assistante du commerce de détail AFP/Assistante du commerce de détail AP	Branche: Magasins soécialisés en biens zoologiques
71200	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle
71295	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Logistique des pièces détachées
71212	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Boulangerie-pâtisserie-confiserie
71205	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Consumer-Electronics
71229	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Do-it-yourself
71226	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Quincaillerie
71225	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Electro-ménagers

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
71223	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Peinture
71214	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Economie carnée
71293	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Flower
71220	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Garden
71227	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Ménage
71297	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Kiosque
71294	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Landi
71218	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Maroquinerie et articles de voyage
71224	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Ameublement
71292	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Instruments de musique
71211	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Produits nutritifs et stimulants
71222	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Papeterie

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
71219	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Parfumerie
71298	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Poste
71217	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Chaussures
71209	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Jouets
71210	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Articles de sport
71228	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Tapis et revêtements de sols
71216	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Textile
71204	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Supports audio, audiovisuel et musiques
71206	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Montres-Bijoux-Pierres précieuses
71221	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Conseil à la clientèle/ Branche: Magasins spécialisés en biens zoologiques
71300	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
71395	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Logistique des pièces détachées
71312	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Boulangerie-pâtisserie-confiserie
71305	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Consumer-Electronics
71329	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Do-it-yourself
71326	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Quincaillerie
71325	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Electro-ménagers
71323	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Peinture
71314	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Economie carnée
71393	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Flower
71320	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Garden
71327	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Ménage
71397	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Kiosque

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
71394	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Landi
71318	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Maro- quinerie et artic- les de voyage
71324	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/- Branche: Ameublement
71392	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Instruments de musique
71311	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Produits nutritifs et stimulants
71322	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion der marchandises/ Branche: Papeterie
71319	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Parfumerie
71398	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Poste
71317	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchan- dises/Branche: Chaussures
71309	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Jouets
71310	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Articles de sport
71328	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Tapis et revête- ments de sols

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
71316	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Textile
71304	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Supports audio, audiovisuel et musiques
71306	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Montres-Bijoux-Pierres précieuses
71321	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestionnaire du commerce de détail CFC/Gestionnaire du commerce de détail CC	Gestion des marchandises/ Branche: Magasins spécialisés en biens zoologiques
79004	Cuisinier en diététique CFC/ Cuisinier en diététique CC	Cuisinière en diététique CFC/ Cuisinière en diététique CC	
70604	Droguiste CFC/Droguiste CC	Droguiste CFC/Droguiste CC	
34126	Technologue en impression CFC/ Technologue en impression CC	Technologue en impression CFC/ Technologue en impression CC	Séigraphie
34127	Technologue en impression CFC/ Technologue en impression CC	Technologue en impression CFC/ Technologue en impression CC	Reprographie
34128	Technologue en impression CFC/ Technologue en impression CC	Technologue en impression CFC/ Technologue en impression CC	Impression feuilles
34129	Technologue en impression CFC/ Technologue en impression CC	Technologue en impression CFC/ Technologue en impression CC	Impression rotative
47413	Installateur-électricien CFC/ Installateur-électricien CC	Installatrice-électricienne CFC/ Installatrice-électricienne CC	
46505	Electronicien CFC/ Electronicien CC	Electronicienne CFC/ Electronicienne CC	
64504	Planificateur-électricien CFC/ Planificateur-électricien CC	Planificatrice-électricienne CFC/ Planificatrice-électricienne CC	
94303	Assistant socio-éducatif CFC/ Assistant socio-éducatif CC	Assistante socio-éducative CFC/ Assistante socio-éducatif CC	
94304	Assistant socio-éducatif CFC/ Assistant socio-éducatif CC	Assistante socio-éducative CFC/ Assistante socio-éducatif CC	Accompagnement des personnes handicapées
94305	Assistant socio-éducatif CFC/ Assistant socio-éducatif CC	Assistante socio-éducative CFC/ Assistante socio-éducatif CC	Accompagnement des personnes âgées
94307	Assistant socio-éducatif CFC/ Assistant socio-éducatif CC	Assistante socio-éducative CFC/ Assistante socio-éducatif CC	Variante généraliste

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
94306	Assistant socio-éducatif CFC/ Assistant socio-éducatif CC	Assistante socio-éducative CFC/ Assistante socio-éducatif CC	Accompagne- ment des enfants
95004	Agent d'exploitation CFC/ Agent d'exploitation CC	Agente d'exploitation CFC/ Agente d'exploitation CC	
85701	Assistant en promotion de l'activité physique et de la santé CFC/Assistant en promotion de l'activité physique et de la santé CC	Assistante en promotion de l'activité physique et de la santé CFC/Assistante en promotion de l'activité physique et de la santé CC	
86911	Assistant en soins et santé com- munautaire CFC/Assistant en soins et santé communautaire CC	Assistante en soins et santé com- munautaire CFC/Assistante en soins et santé communautaire CC	
79613	Gestionnaire en intendance CFC/ Gestionnaire en intendance CC	Gestionnaire en intendance CFC/ Gestionnaire en intendance CC	
70507	Agent en information documen- taire CFC/Agent en information documentaire CC	Agente en information documen- taire CFC/Agente en information documentaire CC	
46105	Mécanicien en cycles CFC/ Mécanicien en cycles CC	Mécanicienne en cycles CFC/ Mécanicienne en cycles CC	
44903	Serrurier sur véhicules CFC/ Serrurier sur véhicules CC	Serrurière sur véhicules CFC/ Serrurière sur véhicules CC	
21807	Assistant en boucherie et charcuterie AFP/Assistant en boucherie et charcuterie AP	Assistante en boucherie et charcuterie AFP/Assistante en boucherie et charcuterie AP	
21806	Boucher-charcutier CFC/ Boucher-charcutier CC	Bouchère-charcutière CFC/ Bouchère-charcutière CC	
17205	Fleuriste AFP/Fleuriste AP	Fleuriste AFP/Fleuriste AP	
17204	Fleuriste CFC/Fleuriste CC	Fleuriste CFC/Fleuriste CC	
19103	Praticien forestier AFP/ Praticien forestier AP	Praticienne forestière AFP/ Praticienne forestier AP	
19102	Forestier-bûcheron CFC/ Forestier-bûcheron CC	Forestière-bûcheronne CFC/ Forestière-bûcheronne CC	
35210	Spécialiste en photographie CFC/ Spécialiste en photographie CC	Spécialiste en photographie CFC/ Spécialiste en photographie CC	
35213	Spécialiste en photographie CFC/ Spécialiste en photographie CC	Spécialiste en photographie CFC/ Spécialiste en photographie CC	Conseil et vente
35212	Spécialiste en photographie CFC/ Spécialiste en photographie CC	Spécialiste en photographie CFC/ Spécialiste en photographie CC	Finishing
35211	Spécialiste en photographie CFC/ Spécialiste en photographie CC	Spécialiste en photographie CFC/ Spécialiste en photographie CC	Photographie
17016	Horticulteur AFP/ Horticulteur AP	Horticultrice AFP/ Horticultrice AP	Paysagisme
17017	Horticulteur AFP/ Horticulteur AP	Horticultrice AFP/ Horticultrice AP	Production de plantes
17012	Horticulteur CFC/ Horticulteur CC	Horticultrice CFC/ Horticultrice CC	Paysagisme

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
17013	Horticulteur CFC/ Horticulteur CC	Horticultrice CFC/ Horticultrice CC	Pépinière
17014	Horticulteur CFC/ Horticulteur CC	Horticultrice CFC/ Horticultrice CC	Plantes vivaces
17015	Horticulteur CFC/ Horticulteur CC	Horticultrice CFC/ Horticultrice CC	Floriculture
17000	Horticulteur CFC/ Horticulteur CC	Horticultrice CFC/ Horticultrice CC	
80103	Agent de propreté AFP/ Agent de propreté AP	Agente de propreté AFP/ Agente de propreté AP	
80102	Agent de propreté CFC/ Agent de propreté CC	Agente de propreté CFC/ Agente de propreté CC	
64616	Projeteur en technique du bâtiment chauffage CFC/ Projeteur en technique du bâtiment chauffage CC	Projeteuse en technique du bâtiment chauffage CFC/ Projeteuse en technique du bâtiment chauffage CC	
64617	Projeteur en technique du bâtiment ventilation CFC/ Projeteur en technique du bâtiment ventilation CC	Projeteuse en technique du bâtiment ventilation CFC/ Projeteuse en technique du bâtiment ventilation CC	
64618	Projeteur en technique du bâtiment sanitaire CFC/ Projeteur en technique du bâtiment sanitaire CC	Projeteuse en technique du bâtiment sanitaire CFC/ Projeteuse en technique du bâtiment sanitaire CC	
64104	Géomaticien CFC/ Géomaticien CC	Géomaticienne CFC/ Géomaticienne CC	
53106	Réalisateur publicitaire CFC/ Réalisateur publicitaire CC	Réalisatrice publicitaire CFC/ Réalisatrice publicitaire CC	
51407	Constructeur de voies ferrées CFC (champ professionnel Construction de voies de commu- nication)/Constructeur de voies ferrées CC (champ professionnel Construction de voies de commu- nication)	Constructrice de voies ferrées CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/ Constructrice de voies ferrées CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51416	Constructeur de voies ferrées CFC (champ professionnel Construction de voies de commu- nication)/Constructeur de voies ferrées CC (champ professionnel Construction de voies de commu- nication)	Constructrice de voies ferrées CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/ Constructrice de voies ferrées CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51422	Assistant-constructeur de voies ferrées AFP (champ profession- nel Construction de voies de communication)/Assistant- constructeur de voies ferrées AP (champ professionnel Construc- tion de voies de communication)	Assistante-constructrice de voies ferrées AFP (champ professionnel Construction de voies de commu- nication) /Assistante-constructrice de voies ferrées AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
90305	Graphiste CFC/Graphiste CC	Graphiste CFC/Graphiste CC	
51408	Constructeur de fondations CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Constructeur de fondations CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	Constructrice de fondations CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Constructrice de fondations CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51417	Constructeur de fondations CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Constructeur de fondations CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	Constructrice de fondations CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Constructrice de fondations CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51412	Assistant-constructeur de fondations AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistant-constructeur de fondations AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	Assistante-constructrice de fondations AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistante-constructrice de fondations AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51423	Assistant-constructeur de fondations AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistant-constructeur de fondations AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	Assistante-constructrice de fondations AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistante-constructrice de fondations AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	
47705	Aide en technique du bâtiment AFP/Aide en technique du bâtiment AP	Aide en technique du bâtiment AFP/Aide en technique du bâtiment AP	
79614	Employé en intendance AFP/ Employé en intendance AP	Employée en intendance AFP/ Employée en intendance AP	
47604	Installateur en chauffage CFC/ Installateur en chauffage CC	Installatrice en chauffage CFC/ Installatrice en chauffage CC	
30206	Praticien sur bois AFP/ Praticien sur bois AP	Praticienne sur bois AFP/ Praticienne sur bois AP	
78403	Spécialiste en hôtellerie CFC/ Spécialiste en hôtellerie CC	Spécialiste en hôtellerie CFC/ Spécialiste en hôtellerie CC	
78420	Employé en hôtellerie AFP/ Employé en hôtellerie AP	Employée en hôtellerie AFP/ Employée en hôtellerie AP	
51409	Constructeur de sols industriels et de chapes CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Constructeur de sols industriels et de chapes CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	Constructrice de sols industriels et de chapes CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Constructrice de sols industriels et de chapes CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
51418	Constructeur de sols industriels et de chapes CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Constructeur de sols industriels et de chapes CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	Constructrice de sols industriels et de chapes CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Constructrice de sols industriels et de chapes CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51413	Assistant-constructeur de sols industriels et de chapes AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistant-constructeur de sols industriels et de chapes AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	Assistante-constructrice de sols industriels et de chapes AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistante-constructrice de sols industriels et de chapes AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51424	Assistant-constructeur de sols industriels et de chapes AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistant-constructeur de sols industriels et de chapes AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	Assistante-constructrice de sols industriels et de chapes AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistante-constructrice de sols industriels et de chapes AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	
53303	Vernisseur industriel CFC/ Vernisseur industriel CC	Vernisseuse industrielle CFC/ Vernisseuse industrielle CC	
28404	Garnisseur de meubles CFC/ Garnisseur de meubles CC	Garnisseuse de meubles CFC/ Garnisseuse de meubles CC	
47110	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	
88600	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	
47112	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	Option générale
47113	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	Orientation «développement d'applications»
88601	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	Développement d'applications
47114	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	Orientation «support»
88602	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	Informatique d'entreprise
47115	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	Orientation «technique systèmes»
88603	Informaticien CFC/ Informaticien CC	Informaticienne CFC/ Informaticienne CC	Technique des systèmes
47116	Aide en informatique AFP/ Aide en informatique AP	Aide en informatique AFP/ Aide en informatique AP	

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
80003	Ramoneur CFC/Ramoneur CC	Ramoneuse CFC/Ramoneuse CC	
68500	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base
68501	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Auto- mobile
68502	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Banque
68503	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Admi- nistration fédé- rale
68504	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Chimie
68505	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Services et administration
68506	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Com- merce
68507	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Hôtelle- rie-Gastronomie- Tourisme
68508	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Cons- truire et habiter
68509	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Logis- tique et trans- ports internatio- naux
68510	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale de base/ branche: Com- munication

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
68511	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Industrie des machines, des équipements électriques et des métaux
68512	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Industrie alimentaire
68513	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Notariats de Suisse
68514	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Transport public
68515	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Administration publique
68516	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Assurance privée
68517	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Agences de voyages
68518	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: santé suisse
68519	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Hôpitaux et cliniques
68520	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Transport
68521	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale de base/ branche: Fiduciaire/ immobilière

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
68600	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie
68601	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Auto- mobile
68602	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Banque
68603	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Admi- nistration fédé- rale
68604	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Chimie
68605	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Services et administration
68606	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Com- merce
68607	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Hôtelle- rie-Gastronomie- Tourisme
68608	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Cons- truire et habiter
68609	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Logis- tique et trans- ports internatio- naux
68610	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation ini- tiale élargie/ branche: Com- munication

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
68611	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Industrie des machines, des équipements électriques et des métaux
68612	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Industrie alimentaire
68613	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Notariats de Suisse
68614	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Transport public
68615	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Administration publique
68616	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Assurance privée
68617	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Agences de voyages
68618	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: santé suisse
68619	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Hôpitaux et cliniques
68620	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Transport
68621	Employé de commerce CFC/ Employé de commerce CC	Employée de commerce CFC/ Employée de commerce CC	Formation initiale élargie/ branche: Fiduciaire/immobilière

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
39506	Céramiste CFC/Céramiste CC	Céramiste CFC/Céramiste CC	
46106	Mécanicien en motocycles de petite cylindrée et cycles CFC/Mécanicien en motocycles de petite cylindrée et cycles CC	Mécanicienne en motocycles de petite cylindrée et cycles CFC/Mécanicienne en motocycles de petite cylindrée et cycles CC	
79007	Cuisinier CFC/Cuisinier CC	Cuisinière CFC/Cuisinière CC	
64208	Dessinateur-constructeur industriel CFC/Dessinateur- constructeur industriel CC	Dessinatrice-constructrice industrielle CFC/Dessinatrice- constructrice industrielle CC	
82112	Esthéticien CFC/ Esthéticien CC	Esthéticienne CFC/ Esthéticienne CC	
79022	Employé en cuisine AFP/ Employé en cuisine AP	Employée en cuisine AFP/ Employée en cuisine AP	
65324	Laborantin CFC/Laborantin CC	Laborantine CFC/Laborantine CC	Biologie
65325	Laborantin CFC/Laborantin CC	Laborantine CFC/Laborantine CC	Chimie
65326	Laborantin CFC/Laborantin CC	Laborantine CFC/Laborantine CC	Textile
65327	Laborantin CFC/Laborantin CC	Laborantine CFC/Laborantine CC	Peinture et vernis
45305	Assistant vernisseur AFP/ Assistant vernisseur AP	Assistante vernisseuse AFP/ Assistante vernisseur AP	
43905	Mécanicien en machines agricoles CFC/Mécanicien en machines agricoles CC	Mécanicienne en machines agricoles CFC/Mécanicienne en machines agricoles CC	
15005	Agriculateur CFC (Champ professionnel de l'agriculture)/ Agriculateur CC (Champ profes- sionnel de l'agriculture)	Agricultrice CFC (Champ professionnel de l'agriculture)/ Agricultrice CC (Champ profes- sionnel de l'agriculture)	
21415	Praticien en denrées alimentaires AFP/Praticien en denrées alimentaires AP	Praticienne en denrées alimentaires AFP/Praticienne en denrées alimentaires AP	
21416	Technologue en denrées alimentaires CFC/Technologue en denrées alimentaires CC	Technologue en denrées alimentaires CFC/Technologue en denrées alimentaires CC	
95505	Logisticien AFP/ Logisticien AP	Logisticienne AFP/ Logisticienne AP	
95504	Logisticien CFC/ Logisticien CC	Logisticienne CFC/ Logisticienne CC	
47906	Constructeur d'installation de ventilation CFC/Constructeur d'installation de ventilation CC	Constructrice d'installation de ventilation CFC/Constructrice d'installation de ventilation CC	
51006	Maçon CFC/Maçon CC	Maçonne CFC/Maçonne CC	
45906	Praticien en mécanique AFP/ Praticien en mécanique AP	Praticienne en mécanique AFP/ Praticienne en mécanique AP	
86910	Assistant médical CFC/ Assistant médical CC	Assistante médicale CFC/ Assistante médicale CC	
44504	Constructeur métallique CFC/ Constructeur métallique CC	Constructrice métallique CFC/ Constructrice métallique CC	Construction métallique

No de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
44505	Constructeur métallique CFC/ Constructeur métallique CC	Constructrice métallique CFC/ Constructrice métallique CC	Travaux de forge
44507	Constructeur métallique CFC/ Constructeur métallique CC	Constructrice métallique CFC/ Constructrice métallique CC	Charpente métallique
64404	Dessinateur-constructeur sur métal CFC/Dessinateur-constructeur sur métal CC	Dessinatrice-constructrice sur métal CFC/Dessinatrice-constructrice sur métal CC	
44506	Aide-constructeur métallique AFP/Aide-constructeur métallique AP	Aide-constructrice métallique AFP/Aide-constructrice métallique AP	
21604	Employé en industrie laitière AFP/Employé en industrie laitière AP	Employée en industrie laitière AFP/Employée en industrie laitière AP	
21605	Technologue du lait CFC/ Technologue du lait CC	Technologue du lait CFC/ Technologue du lait CC	
47414	Electricien de montage CFC/ Electricien de montage CC	Electricienne de montage CFC/ Electricienne de montage CC	
43907	Mécanicien d'appareils à moteur CFC/Mécanicien d'appareils à moteur CC	Mécanicienne d'appareils à moteur CFC/Mécanicienne d'appareils à moteur CC	
46204	Mécanicien en motocycles CFC/ Mécanicien en motocycles CC	Mécanicienne en motocycles CFC/ Mécanicienne en motocycles CC	
47006	Electronicien en multimédia CFC/Electronicien en multimédia CC	Electronicienne en multimédia CFC/Electronicienne en multimédia CC	
47417	Electricien de réseau CFC/ Electricien de réseau CC	Electricienne de réseau CFC/ Electricienne de réseau CC	
51204	Poëlier-fumiste CFC/ Poëlier-fumiste CC	Poëlière-fumiste CFC/ Poëlière-fumiste CC	
36105	Bottier-orthopédiste CFC/ Bottier-orthopédiste CC	Bottière-orthopédiste CFC/ Bottière-orthopédiste CC	
18114	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du chevCC	
18104	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	
18115	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	Soins aux chevaux
18105	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	
18116	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	Monte classique
18106	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	
18117	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	Monte western
18107	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
18118	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	Chevaux d'allures
18108	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	
18119	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	Chevaux de course
18120	Professionnel du cheval CFC/ Professionnel du cheval CC	Professionnelle du cheval CFC/ Professionnelle du cheval CC	Attelage
18109	Gardien de chevaux AFP/ Gardien de chevaux AP	Gardienne de chevaux AFP/ Gardienne de chevaux AP	
18121	Gardien de chevaux AFP/ Gardien de chevaux AP	Gardienne de chevaux AFP/ Gardienne de chevaux AP	
51410	Paveur CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Paveur CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	Paveuse CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Paveuse CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51419	Paveur CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Paveur CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	Paveuse CFC (champ professionnel Construction de voies de communication)/Paveuse CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	
70610	Assistant en pharmacie CFC/ Assistant en pharmacie CC	Assistante en pharmacie CFC/ Assistante en pharmacie CC	
51103	Carreleur CFC/Carreleur CC	Carreleuse CFC/Carreleuse CC	
51104	Aide-carreleur AFP/ Aide-carreleur AP	Aide-carreleuse AFP/ Aide-carreleur AP	
82116	Assistant en podologie CFC/ Assistant en podologie CC	Assistante en podologie CFC/ Assistante en podologie CC	
82117	Assistant en podologie CFC/ Assistant en podologie CC	Assistante en podologie CFC/ Assistante en podologie CC	
51908	Polybâtitseur CFC/ Polybâtitseur CC	Polybâtitseuse CFC/ Polybâtitseuse CC	Etanchéité
51909	Polybâtitseur CFC/ Polybâtitseur CC	Polybâtitseuse CFC/ Polybâtitseuse CC	Couverture
51910	Polybâtitseur CFC/ Polybâtitseur CC	Polybâtitseuse CFC/ Polybâtitseuse CC	Construction de façades
51911	Polybâtitseur CFC/ Polybâtitseur CC	Polybâtitseuse CFC/ Polybâtitseuse CC	Construction d'échafaudages
51912	Polybâtitseur CFC/ Polybâtitseur CC	Polybâtitseuse CFC/ Polybâtitseuse CC	Systèmes de protection solaire
51913	Aide-polybâtitseur AFP/ Aide-polybâtitseur AP	Aide-polybâtitseuse AFP/ Aide-polybâtitseuse AP	
90503	Polydesigner 3D CFC/ Polydesigner 3D CC	Polydesigner 3D CFC/ Polydesigner 3D CC	
34708	Polygraphe CFC/ Polygraphe CC	Polygraphe CFC/ Polygraphe CC	Production de médias

No de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
34709	Polygraphe CFC/ Polygraphe CC	Polygraphe CFC/ Polygraphe CC	Conception de médias
34710	Polygraphe CFC/ Polygraphe CC	Polygraphe CFC/ Polygraphe CC	
45705	Polymécanicien CFC/ Polymécanicien CC	Polymécanicienne CFC/ Polymécanicienne CC	
45706	Polymécanicien CFC/ Polymécanicien CC	Polymécanicienne CFC/ Polymécanicienne CC	profil G
45707	Polymécanicien CFC/ Polymécanicien CC	Polymécanicienne CFC/ Polymécanicienne CC	profil E
35316	Assistant en médias imprimés AFP/Assistant en médias imprimés AP	Assistante en médias imprimés AFP/Assistante en médias imprimés AP	
35311	Opérateur de médias imprimés CFC/Opérateur de médias imprimés CC	Opératrice de médias imprimés CFC/Opératrice de médias imprimés CC	
35312	Opérateur de médias imprimés CFC/Opérateur de médias imprimés CC	Opératrice de médias imprimés CFC/Opératrice de médias imprimés CC	Reliure technique (Durée 4 années)
35313	Opérateur de médias imprimés CFC/Opérateur de médias imprimés CC	Opératrice de médias imprimés CFC/Opératrice de médias imprimés CC	Reliure artisanale (Durée 4 années)
35315	Opérateur de médias imprimés CFC/Opérateur de médias imprimés CC	Opératrice de médias imprimés CFC/Opératrice de médias imprimés CC	Façonnage de produits imprimés (Durée 3 années)
35314	Opérateur de médias imprimés CFC/Opérateur de médias imprimés CC	Opératrice de médias imprimés CFC/Opératrice de médias imprimés CC	Technologie d'expédition (Durée 4 années)
45716	Mécanicien de production CFC/ Mécanicien de production CC	Mécanicienne de production CFC/ Mécanicienne de production CC	
95005	Recycleur CFC/Recycleur CC	Recycleuse CFC/Recycleuse CC	
46320	Praticien en pneumatiques AFP/ Praticien en pneumatiques AP	Praticienne en pneumatiques AFP/ Praticienne en pneumatiques AP	
79023	Employé en restauration AFP/ Employé en restauration AP	Employée en restauration AFP/ Employée en restauration AP	
78704	Spécialiste en restauration CFC/ Spécialiste en restauration CC	Spécialiste en restauration CFC/ Spécialiste en restauration CC	
47704	Installateur sanitaire CFC/ Installateur sanitaire CC	Installatrice sanitaire CFC/ Installatrice sanitaire CC	
30513	Ebéniste CFC/Menuisier CFC/ Ebéniste CC/Menuisier CC	Ebéniste CFC/Menuisière CFC/ Ebéniste CC/Menuisière CC	
30514	Ebéniste CFC/Menuisier CFC/ Ebéniste CC/Menuisier CC	Ebéniste CFC/Menuisière CFC/ Ebéniste CC/Menuisière CC	Ebénisterie
30515	Ebéniste CFC/Menuisier CFC/ Ebéniste CC/Menuisier CC	Ebéniste CFC/Menuisière CFC/ Ebéniste CC/Menuisière CC	Menuiserie

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
30516	Ebéniste CFC/Menuisier CFC/ Ebéniste CC/Menuisier CC	Ebéniste CFC /Menuisière CFC/ Ebéniste CC/Menuisière CC	Charronnage
30517	Ebéniste CFC/Menuisier CFC/ Ebéniste CC/Menuisier CC	Ebéniste CFC/Menuisière CFC/ Ebéniste CC/Menuisière CC	Fabrication de ski
30506	Aide-menuisier AFP/ Aide-menuisier AP	Aide-menuisière AFP/ Aide-menuisière AP	
36104	Cordonnier CFC/ Cordonnier CC	Cordonnière CFC/ Cordonnière CC	
36106	Réparateur de chaussures AFP/ Réparateur de chaussures AP	Réparatrice de chaussures AFP/ Réparatrice de chaussures AP	
45404	Ferblantier CFC/Ferblantier CC	Ferblantière CFC/Ferblantière CC	
39203	Sculpteur sur pierre CFC (Champ professionnel travail de la pierre)/Sculpteur sur pierre CC (Champ professionnel travail de la pierre)	Sculptrice sur pierre CFC (Champ professionnel travail de la pierre)/Sculptrice sur pierre CC (Champ professionnel travail de la pierre)	
39204	Tailleur de pierre CFC (Champ professionnel travail de la pierre)/Tailleur de pierre CC (Champ professionnel travail de la pierre)	Tailleuse de pierre CFC (Champ professionnel travail de la pierre)/Tailleuse de pierre CC (Champ professionnel travail de la pierre)	
51414	Poseur de pierres AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/ Poseur de pierres AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	Poseuse de pierres AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/ Poseuse de pierres AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51425	Poseur de pierres AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/ Poseur de pierres AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	Poseuse de pierres AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/ Poseuse de pierres AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	
39206	Marbrier du bâtiment CFC (Champ professionnel travail de la pierre)/Marbrier du bâtiment CC (Champ profes- sionnel travail de la pierre)	Marbrière du bâtiment CFC (Champ professionnel travail de la pierre)/Marbrière du bâtiment CC (Champ profes- sionnel travail de la pierre)	
51411	Constructeur de routes CFC (champ professionnel Construc- tion de voies de communica- tion)/Constructeur de routes CC (champ professionnel Construc- tion de voies de communication)	Constructrice de routes CFC (champ professionnel Construc- tion de voies de communication)/ Constructrice de routes CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51420	Constructeur de routes CFC (champ professionnel Construc- tion de voies de communica- tion)/Constructeur de routes CC (champ professionnel Construc- tion de voies de communication)	Constructrice de routes CFC (champ professionnel Construc- tion de voies de communication)/ Constructrice de routes CC (champ professionnel Construction de voies de communication)	

N° de la profession	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
51415	Assistant-constructeur de routes AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistant-constructeur de routes AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	Assistante-constructrice de routes AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistante-constructrice de routes AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	
51426	Assistant-constructeur de routes AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistant-constructeur de routes AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	Assistante-constructrice de routes AFP (champ professionnel Construction de voies de communication)/Assistante-constructrice de routes AP (champ professionnel Construction de voies de communication)	
73304	Conducteur de véhicules lourds CFC/Conducteur de véhicules lourds CC	Conductrice de véhicules lourds CFC/Conductrice de véhicules lourds CC	
79008	Spécialiste en restauration de système CFC/Spécialiste en restauration de système CC	Spécialiste en restauration de système CFC/Spécialiste en restauration de système CC	
47415	Télématicien CFC/ Télématicien CC	Télématicienne CFC/ Télématicienne CC	
80606	Nettoyeur de textiles CFC/ Nettoyeur de textiles CC	Nettoyeuse de textiles CFC/ Nettoyeuse de textiles CC	
18110	Gardien d'animaux CFC/ Gardien d'animaux CC	Gardiennne d'animaux CFC/ Gardiennne d'animaux CC	
18111	Gardien d'animaux CFC/ Gardien d'animaux CC	Gardiennne d'animaux CFC/ Gardiennne d'animaux CC	Animaux de compagnie
18112	Gardien d'animaux CFC/ Gardien d'animaux CC	Gardiennne d'animaux CFC/ Gardiennne d'animaux CC	Animaux de laboratoire
18113	Gardien d'animaux CFC/ Gardien d'animaux CC	Gardiennne d'animaux CFC/ Gardiennne d'animaux CC	Animaux sauvages
66500	Techniscéniste CFC/ Techniscéniste CC	Techniscéniste CFC/ Techniscéniste CC	
28502	Courtepointier CFC/ Courtepointier CC	Courtepointière CFC/ Courtepointière CC	
54103	Technicien-dentiste CFC/ Technicien-dentiste CC	Technicienne-dentiste CFC/ Technicienne-dentiste CC	
64008	Dessinateur CFC/ Dessinateur CC	Dessinatrice CFC/ Dessinatrice CC	orientation Architecture
64009	Dessinateur CFC/ Dessinateur CC	Dessinatrice CFC/ Dessinatrice CC	orientation Génie civil
64010	Dessinateur CFC/ Dessinateur CC	Dessinatrice CFC/ Dessinatrice CC	orientation Architecture d'intérieur
64011	Dessinateur CFC/ Dessinateur CC	Dessinatrice CFC/ Dessinatrice CC	orientation Architecture paysagère

N° de la profes- sion	Dénominations professionnelles CH/FL au masculin	Dénominations professionnelles CH/FL au féminin	Orientations
64012	Dessinateur CFC/ Dessinateur CC	Dessinatrice CFC/ Dessinatrice CC	orientation Planification du territoire
30303	Charpentier CFC/ Charpentier CC	Charpentière CFC/ Charpentier CC	
